



Briuselis, 2025 m. gruodžio 8 d.
(OR. en)

16548/25

Tarpinstitucinė byla:
2025/0101 (COD)

JAI 1878
ASILE 120
ASIM 91
CODEC 2054

POSĖDŽIO REZULTATAI

nuo: Tarybos generalinio sekretoriato
kam: Delegacijoms

Ankstesnio
dokumento Nr.: 16025/25
Komisijos dok. Nr.: 8042/25 + ADD 1

Dalykas: Pasiūlymas dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento, kuriuo dėl saugių kilmės šalių Sąjungos lygmens sąrašo sudarymo iš dalies keičiamas Reglamentas (ES) 2024/1348
– *Bendras požiūris*

2025 m. gruodžio 8 d. posėdyje Taryba susitarė dėl bendro požiūrio dėl pirmiau nurodyto pasiūlymo.

Komisijos pasiūlymo papildymai pažymėti *paryškintuoju kursyvu*, o išbrauktas tekstas – simboliu [...]. Kalbant apie pirmininkaujančios valstybės narės padarytus Reglamento (ES) 2024/1348 pakeitimus, kurie nebuvo įtraukti į pirminį Komisijos pasiūlymą, dabartinio to reglamento teksto papildymai pažymėti *paryškintuoju kursyvu ir pabraukti*, o išbrauktas tekstas pažymėtas simboliu [...].

Pasiūlymas

EUROPOS PARLAMENTO IR TARYBOS REGLAMENTAS

**kuriuo dėl saugių kilmės šalių Sąjungos lygmens sąrašo sudarymo iš dalies keičiamas
Reglamentas (ES) 2024/1348**

EUROPOS PARLAMENTAS IR EUROPOS SAJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdami į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo, ypač į jos 78 straipsnio 2 dalies d punktą,

atsižvelgdami į Europos Komisijos pasiūlymą,

teisėkūros procedūra priimamo akto projektą perdavus nacionaliniams parlamentams,

atsižvelgdami į Europos ekonomikos ir socialinių reikalų komiteto nuomonę¹,

atsižvelgdami į Regionų komiteto nuomonę² [...],

laikydami įprastos teisėkūros procedūros,

¹ OL C [...], [...], p. [...].

² OL C [...], [...], p. [...].

kadangi:

- 1) pagal Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES) 2024/1348³, kai prašytojas atvyksta iš saugios kilmės šalies, [...] taikomos specialios taisyklės. Visų pirma prašymo nagrinėjimas turi būti paspartintas ir, jei prašytojui dar nesuteiktas leidimas atvykti į valstybių narių teritoriją, valstybė narė prašymo esmę gali nagrinėti pagal pasienio procedūrą;
- 2) ***Reglamente (ES) 2024/1348 numatyta galimybė Sąjungos lygmeniu priskirti trečiąsias šalis prie saugių kilmės šalių tame reglamente nustatytomis sąlygomis.*** Būtina sustiprinti saugios kilmės šalies koncepcijos, kaip labai svarbios priemonės, padedančios greitai nagrinėti prašymus, kurie, tikėtina, yra nepagrįsti, taikymą, priskiriant trečiąsias šalis prie saugių kilmės šalių. Taip pat būtina pašalinti kai kuriuos esamus valstybių narių saugių kilmės šalių nacionalinių sąrašų skirtumus. Todėl turėtų būti sudarytas saugių kilmės šalių Sąjungos lygmens sąrašas. Nors valstybės narės išlaiko teisę taikyti jau priimtus arba priimti teisės aktus, kuriais leidžiama prie saugių kilmės šalių nacionaliniu lygmeniu priskirti kitas trečiąsias šalis nei tos, kurios prie tokių šalių priskirtos Sąjungos lygmeniu, tokiu bendru priskyrimu Sąjungos lygmeniu turėtų būti užtikrinta, kad visos valstybės narės vienodai taikytų šią koncepciją prašytojams, kurių šalys priskirtos prie saugių kilmės šalių;

³ 2024 m. gegužės 14 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2024/1348, kuriuo Sąjungoje nustatoma bendra tarptautinės apsaugos tvarka ir panaikinama Direktyva 2013/32/ES, (OL L, 2024/1348, 2024 5 22, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2024/1348/oj>).

- 3) tai, kad trečioji šalis Sąjungos arba nacionaliniu lygmeniu laikoma saugia kilmės šalimi, negali būti absoliuti tos šalies piliečių, ***netgi tų, kurie nepriklauso asmenų kategorijai, kuriai, šalį priskiriant prie saugių kilmės šalių, buvo padaryta išimtis***, saugumo garantija ir todėl nepanaikina būtinybės atskirai nagrinėti tarptautinės apsaugos prašymą. ***Atsižvelgiant į patį priskyrimui būtino įvertinimo pobūdį, jį atliekant galima atsižvelgti tik į tos šalies bendras, civilines, teisines ir politines aplinkybes ir į tai, ar persekiojimo, kankinimo, nežmoniško ar žeminančio elgesio arba baudimo vykdytojams, toje šalyje pripažintiems atsakingais už šiuos veiksmus, praktiškai yra taikomos sankcijos***. Valstybės narės saugios kilmės šalies koncepciją gali taikyti tik tuo atveju, jei atliekant individualų vertinimą prašytojas negali pateikti elementų, kurie pagrįstų, kodėl saugios kilmės šalies koncepcija jam netaikytina, ir jei prašytojas turi tos šalies pilietybę arba yra asmuo be pilietybės ir anksčiau nuolat gyveno toje šalyje. Šios koncepcijos taikymas atliekant individualų vertinimą nedaro poveikio tam, kad tam tikrų kategorijų prašytojai prie saugių kilmės šalių priskirtose trečiosiose šalyse gali atsidurti ypatingoje padėtyje ir todėl gali pagrįstai baimintis būti persekiojami arba jiems gali grėsti realus pavojus patirti didelę žalą;

- 3a) *vertinimas, ar tam tikra trečioji šalis turėtų būti priskirta prie saugių kilmės šalių, grindžiamas įvairiais tinkamais ir turimais informacijos šaltiniais, įskaitant informaciją, gaunamą iš valstybių narių, Europos Sąjungos prieglobsčio agentūros (toliau – Prieglobsčio agentūra), Europos išorės veikslių tarnybos, Jungtinių Tautų vyriausiojo pabėgėlių reikalų komisaro ir kitų atitinkamų tarptautinių organizacijų. Atliekant vertinimą taip pat atsižvelgiama į Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) 2021/2303⁴ 11 straipsnyje nurodytą bendrą informacijos apie kilmės šalį analizę, jei ji yra, pagal Reglamentą (ES) 2024/1348. Remiantis tokiais įvairiais informacijos šaltiniais, laikoma, kad tam tikros trečiosios šalys atitinka saugių kilmės šalių kriterijus;*
- 4) kalbant apie šalis, kurioms suteiktas Sąjungos narystės siekiančių šalių kandidačių statusas, Europos Sąjungos sutartyje nustatytos sąlygos ir principai, kurių turi laikytis bet kuri šalis, norinti tapti valstybe nare. Šie kriterijai buvo nustatyti 1993 m. Kopenhagoje vykusiame Europos Vadovų Tarybos susitikime, o sustiprinti – 1995 m. Madride vykusiame Europos Vadovų Tarybos susitikime. Jie yra institucijų, užtikrinančių demokratiją, teisinę valstybę, žmogaus teises ir pagarbą mažumoms bei jų apsaugą, stabilumas, veikianti rinkos ekonomika ir gebėjimas įveikti konkurencinį spaudimą bei rinkos jėgas ES, taip pat gebėjimas prisiimti narystės įsipareigojimus, įskaitant pajėgumą veiksmingai įgyvendinti taisykles, standartus bei politiką, kurie sudaro ES teisyną, ir laikytis politinės, ekonominės ir pinigų sąjungos tikslų. Europos Vadovų Taryba, remdamasi Europos Komisijos nuomone, parengta šaliai pateikus paraišką dėl narystės Sąjungoje, šaliai suteikia šalies kandidatės statusą;

⁴ *2021 m. gruodžio 15 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2021/2303 dėl Europos Sąjungos prieglobsčio agentūros, kuriuo panaikinamas Reglamentas (ES) Nr. 439/2010, (OL L 468, 2021 12 30, p. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2021/2303/oj>).*

5) [...]⁵[...]

⁵ [...]

- 6) ES šalims kandidatėms šis statusas suteiktas Europos Vadovų Tarybos vieningu sprendimu, priimtu remiantis Europos Komisijos rekomendacija. Visų pirma kalbant apie politinius narystės ES kriterijus, nustatyta, kad ES šalys kandidatės padarė pažangą siekdamos demokratiją, teisinę valstybę, žmogaus teises ir pagarbą mažumoms bei jų apsaugą užtikrinančių institucijų stabilumo. Todėl galima daryti išvadą, kad tos trečiosios šalys, kurioms suteiktas ES šalies kandidatės statusas, turėtų būti **laikomos saugiomis kilmės šalimis, kaip tai suprantama Reglamente (ES) 2024/1348, ir atitinkamai Sąjungos lygmeniu turėtų būti** priskirtos prie saugių kilmės šalių⁶. **Vis dėlto reiktų tinkamai atsižvelgti į tai, kad padėtis ES šalyje kandidatėje gali pakisti tiek, kad šalies priskyrimas prie saugių kilmės šalių nebeturėtų būti taikomas. Todėl šiame reglamente turėtų būti nustatyta, kad trečiųjų šalių, kurioms suteiktas ES šalies kandidatės statusas, priskyrimas prie saugių kilmės šalių nebeturėtų būti taikomas**[...], kai susiklosto **bet kuri** iš šių aplinkybių: civilio gyvybei ar asmeniui kyla didelė [...] grėsmė dėl nesirenkamojo smurto tarptautinio ar vidaus ginkluoto konflikto šalyje metu; atsižvelgiant į šalies veiksmus, **darančius poveikį pagrindinėms teisėms ir laisvėms, kurios yra svarbios priskiriant šalį prie saugių kilmės šalių**, buvo patvirtintos ribojamosios priemonės, kaip tai suprantama Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo penktosios dalies IV antraštinėje dalyje, arba [...] tos šalies prašytojų prašymų patenkinimo visos ES mastu rodiklis yra didesnis nei 20 %. **Tuo laikotarpiu, kuriuo išlieka šiame reglamente numatytos aplinkybės, valstybės narės neturėtų taikyti saugios kilmės šalies koncepcijos prašytojams iš ES šalies kandidatės;**

⁶ **Toks priskyrimas nedaro poveikio jokiems sprendimams dėl šalių kandidačių priėmimo į Sąjungą, kuriuos ateityje priims Europos Vadovų Taryba arba Taryba.**

6a) *labai svarbu, kad šalių, kurios yra kandidatės stoti į Sąjungą, priskyrimas prie saugių kilmės šalių būtų vienodai taikomas visose valstybėse narėse, be kita ko, kiek tai susiję su šiame reglamente išdėstytomis aplinkybėmis, kurioms susiklosčius tos šalys nebeturėtų būti laikomos saugiomis kilmės šalimis. Siekdama palengvinti šio reglamento įgyvendinimą ir užtikrinti teisinį tikrumą, Komisija turėtų nuolat stebėti padėtį šalyse kandidatėse stoti į Sąjungą ir informuoti valstybes nares ir Tarybą, jei kuri nors iš tų aplinkybių taikoma arba nustoja būti taikoma vienoje iš tų šalių. Atsižvelgiant į galimą poveikį Sąjungos ir valstybių narių išorės santykiams, Komisija be Tarybos išankstinio patvirtinimo neturėtų informuoti valstybių narių apie tai, kad esama didelės grėsmės civilio gyvybei ar asmeniui dėl nesirenkamojo smurto tarptautinio ar vidaus ginkluoto konflikto ES šalyje kandidatėje metu. Todėl prieš informuodama valstybes nares apie bet kokią didelę grėsmę dėl nesirenkamojo smurto tarptautinio ar vidaus ginkluoto konflikto ES šalyje kandidatėje metu, Komisija turėtų apie tai pranešti Tarybai, o ši turėtų suteikti išankstinį patvirtinimą;*

6b) informuodama valstybes nares ir Tarybą apie tai, ar šalyje kandidatėje stoti į Sąjungą dėl nesirenkamojo smurto tarptautinio ar vidaus ginkluoto konflikto metu esama didelės grėsmės civilio gyvybei ar asmeniui, Komisija turėtų atsižvelgti į įvairius atitinkamus informacijos šaltinius, įskaitant informaciją, gautą iš bet kurios atitinkamos Sąjungos institucijos, organo, įstaigos ar agentūros arba tarptautinės organizacijos. Visų pirma Komisija turėtų turėti galimybę atsižvelgti į tai, ar Europos Vadovų Taryba arba Taryba pripažino, kad atitinkamoje trečiojoje šalyje vyksta tarptautinis ar vidaus ginkluotas konfliktas. Be to, informuodama valstybes nares ir Tarybą, kad nebėra didelės grėsmės civilio gyvybei ar asmeniui dėl nesirenkamojo smurto tarptautinio ar vidaus ginkluoto konflikto ES šalyje kandidatėje metu, Komisija turėtų turėti galimybę atsižvelgti į tai, kad Europos Vadovų Taryba arba Taryba pripažino, jog atitinkamų aplinkybių nebeliko;

7) kalbant apie Kosovą⁷, remiantis Prieglobsčio agentūros informacija, šiuo metu 16 valstybių narių nacionaliniu lygmeniu priskiria Kosovą prie saugių kilmės šalių, o 2024 m. prieglobsčio prašytojų iš Kosovo prašymų patenkinimo visos ES mastu rodiklis buvo 5 %. Kosovas yra potenciali šalis kandidatė tapti Sąjungos nare. Į šios šalies Konstituciją įtraukti pagrindiniai tarptautiniai žmogaus teisių dokumentai. Kosovas yra daugiapartinė parlamentinė atstovaujamoji demokratija, kurioje valdžia padalyta tarp teisėkūros, vykdomųjų ir teisminių institucijų, o atitinkama teisinė sistema atitinka Europos standartus. Apskritai, teisine sistema užtikrinama pagrindinių teisių apsauga ir ji atitinka Europos standartus. Nėra jokių požymių, kurie bylotų apie Kosovo piliečių išsiuntimą, išvežimą (išvesdinimą) ar ekstradiciją į šalis, kuriose yra grėsmė, kad jiems bus taikoma mirties bausmė, kankinimas, persekiojimas arba nežmoniškas ar žeminantis elgesys. Kosove nėra realaus pavojaus patirti didelę žalą, kaip tai suprantama Reglamento (ES) 2024/1347⁸ 15 straipsnyje. Nacionalinėje teisėje mirties bausmė nenumatyta, o Kosovo valdžios institucijos rodo įsipareigojimą užkirsti kelią kankinimui ir netinkamam elgesiui. Kosove ginkluotas konfliktas nevyksta, todėl grėsmės dėl nesirenkamojo smurto tarptautinio ar vidaus ginkluoto konflikto metu nėra. Kosove nevykdomas joks persekiojimas, kaip tai suprantama Reglamento (ES) 2024/1347 9 straipsnyje;

⁷ Šis pavadinimas nekeičia pozicijų dėl statuso ir atitinka JT ST rezoliuciją 1244/1999 bei Tarptautinio Teisingumo Teismo nuomonę dėl Kosovo nepriklausomybės deklaracijos.

⁸ 2024 m. gegužės 14 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2024/1347 dėl trečiųjų šalių piliečių ar asmenų be pilietybės priskyrimo prie tarptautinės apsaugos gavėjų, vienodo statuso pabėgėliams arba papildomą apsaugą galintiems gauti asmenims ir suteikiamos apsaugos pobūdžio reikalavimų, kuriuo iš dalies keičiama Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2003/109/EB ir panaikinama Direktyva 2011/95/ES, (OL L, 2024/1347, 2024 5 22, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2024/1347/oj>).

- 8) kalbant apie Bangladešą, remiantis Prieglobsčio agentūros informacija, šiuo metu šešios valstybės narės nacionaliniu lygmeniu priskiria Bangladešą prie saugių kilmės šalių, o 2024 m. prieglobsčio prašytojų iš Bangladešo prašymų patenkinimo visos ES mastu rodiklis buvo 4 %. Šalis yra ratifikavusi kai kuriuos tarptautinius žmogaus teisių dokumentus. Bangladešas yra parlamentinė respublika, valdoma pagal Konstituciją, kurioje nustatytas vykdomosios ir teisminės valdžios atskyrimas. Nėra jokių požymių, kurie bylotų apie Bangladešo piliečių išsiuntimą, išvežimą (išvesdinimą) ar ekstradiciją į šalis, kuriose yra grėsmė, kad jiems bus taikoma mirties bausmė, kankinimas, persekiojimas arba nežmoniškas ar žeminantis elgesys. Apskritai nėra realaus pavojaus patirti didelę žalą, kaip tai suprantama Reglamento (ES) 2024/1347 15 straipsnyje. Nors Bangladešas tebetaiko mirties bausmę ir nepasirašė Tarptautinio pilietinių ir politinių teisių pakto antrojo fakultatyvinio protokolo mirties bausmei panaikinti, mirties bausmė vykdoma retai. Bangladešas ratifikavo Konvenciją prieš kankinimą ir kitokį žiaurų, nežmonišką ar žeminantį elgesį ar baudimą. Bangladeše ginkluotas konfliktas nevyksta, todėl grėsmės dėl nesirenkamojo smurto tarptautinio ar vidaus ginkluoto konflikto metu nėra. Apskritai šalyje nevykdomas joks persekiojimas, kaip tai suprantama Reglamento (ES) 2024/1347 9 straipsnyje;

9) kalbant apie Kolumbiją, remiantis Prieglobsčio agentūros informacija, šiuo metu nė viena valstybė narė nacionaliniu lygmeniu nepriskiria Kolumbijos prie saugių kilmės šalių, o 2024 m. prieglobsčio prašytojų iš Kolumbijos prašymų patenkinimo visos ES mastu rodiklis buvo 5 %. Šalis yra ratifikavusi pagrindinius tarptautinius žmogaus teisių dokumentus. 1991 m. Konstitucijoje ir vėlesnėje Konstitucinio Teismo praktikoje numatytos tvirtos žmogaus teisių garantijos. Kolumbija yra federacinė respublika, turinti demokratinę atstovaujamąją politinę sistemą ir galių pasidalijimą tarp vykdomosios, įstatymų leidžiamosios ir teisminės valdžios. Nėra jokių požymių, kurie bylotų apie Kolumbijos piliečių išsiuntimą, išvežimą (išvesdinimą) ar ekstradiciją į šalis, kuriose yra grėsmė, kad jiems bus taikoma mirties bausmė, kankinimas, persekiojimas arba nežmoniškas ar žeminantis elgesys. Apskritai Kolumbijoje nėra realaus pavojaus patirti didelę žalą, kaip tai suprantama Reglamento (ES) 2024/1347 15 straipsnyje, išskyrus konkrečias kaimo vietas, kuriose valstybė neatlieka visapusiškų funkcijų visuomenėje. Mirties bausmė draudžiama pagal Kolumbijos Konstituciją. Teisinė sistema, pagal kurią draudžiamas kankinimas ir nežmoniškas ar žeminantis elgesys ar baudimas, atitinka tarptautinius standartus. Bendro pobūdžio grėsmės dėl nesirenkamojo smurto tarptautinio ar vidaus ginkluoto konflikto metu nėra. Apskritai šalyje nevykdomas joks persekiojimas, kaip tai suprantama Reglamento (ES) 2024/1347 9 straipsnyje;

10) kalbant apie Egiptą, remiantis Prieglobsčio agentūros informacija, šiuo metu šešios valstybės narės nacionaliniu lygmeniu priskiria Egiptą prie saugių kilmės šalių, o 2024 m. prieglobsčio prašytojų iš Egipto prašymų patenkinimo visos ES mastu rodiklis buvo 4 %. Šalis yra ratifikavusi pagrindinius tarptautinius žmogaus teisių dokumentus. Egiptas yra respublika, kurioje prezidentas yra ir valstybės, ir vykdomosios valdžios vadovas. Nėra jokių požymių, kurie bylotų apie Egipto piliečių išsiuntimą, išvežimą (išvesdinimą) ar ekstradiciją į šalis, kuriose yra grėsmė, kad jiems bus taikoma mirties bausmė, kankinimas, persekiojimas arba nežmoniškas ar žeminantis elgesys. Apskritai nėra realaus pavojaus patirti didelę žalą, kaip tai suprantama Reglamento (ES) 2024/1347 15 straipsnyje. Nors Egipto baudžiamajame kodekse ir kariniuose įstatymuose įtvirtinta mirties bausmė, Egiptas ratifikavo Konvenciją prieš kankinimą ir kitokį žiaurų, nežmonišką ar žeminantį elgesį ar baudimą. Egiptas savo Nacionalinėje žmogaus teisių strategijoje taip pat pareiškė ketinantis reformuoti įstatymą dėl kardomojo kalinimo, pagerinti kalinimo sąlygas, sumažinti nusikaltimų, už kuriuos baudžiama mirties bausme, skaičių ir stiprinti žmogaus teisių kultūrą visose vyriausybines institucijose. Reikia veiksmingo įgyvendinimo, kol kas padaryta pažanga institucinėje sistemoje. Egipte ginkluotas konfliktas nevyksta, todėl grėsmės dėl nesirenkamojo smurto tarptautinio ar vidaus ginkluoto konflikto metu nėra. Apskritai šalyje nevykdomas joks persekiojimas, kaip tai suprantama Reglamento (ES) 2024/1347 9 straipsnyje;

11) kalbant apie Indiją, remiantis Prieglobsčio agentūros informacija, šiuo metu devynios valstybės narės nacionaliniu lygmeniu priskiria Indiją prie saugių kilmės šalių, o 2024 m. prieglobsčio prašytojų iš Indijos prašymų patenkinimo visos ES mastu rodiklis buvo 2 %. Šalis yra ratifikavusi pagrindinius tarptautinius žmogaus teisių dokumentus. Indija yra konstitucinė respublika ir parlamentinė demokratija. Nėra jokių požymių, kurie bylotų apie Indijos piliečių išsiuntimą, išvežimą (išvesdinimą) ar ekstradiciją į šalį, kuriose yra grėsmė, kad jiems bus taikoma mirties bausmė, kankinimas, persekiojimas arba nežmoniškas ar žeminantis elgesys. Apskritai nėra realaus pavojaus patirti didelę žalą, kaip tai suprantama Reglamento (ES) 2024/1347 15 straipsnyje. Nors Indijos baudžiamojoje teisėje mirties bausmė tebėra įtvirtinta ir šalis nepasirašė Tarptautinio pilietinių ir politinių teisių pakto antrojo fakultatyvinio protokolo mirties bausmei panaikinti, nuo 2020 m. mirties bausmė praktiškai nevykdoma. Indija [...] *pasirašė* Konvenciją prieš kankinimą ir kitokį žiaurų, nežmonišką ar žeminantį elgesį ar baudimą. Indijoje ginkluotas konfliktas nevyksta, todėl dėl grėsmės dėl nesirenkamojo smurto tarptautinio ar vidaus ginkluoto konflikto metu nėra. Apskritai šalyje nevykdomas joks persekiojimas, kaip tai suprantama Reglamento (ES) 2024/1347 9 straipsnyje;

12) kalbant apie Maroką, remiantis Prieglobsčio agentūros informacija, šiuo metu 11 valstybių narių nacionaliniu lygmeniu Maroką priskiria prie saugių kilmės šalių, o 2024 m. prieglobsčio prašytojų iš Maroko prašymų patenkinimo visos ES mastu rodiklis buvo 4 %. Šalis yra ratifikavusi pagrindinius tarptautinius žmogaus teisių dokumentus. Marokas yra parlamentinė monarchija. Nėra jokių požymių, kurie bylotų apie Maroko piliečių išsiuntimą, išvežimą (išvesdinimą) ar ekstradiciją į šalis, kuriose yra grėsmė, kad jiems bus taikoma mirties bausmė, kankinimas, persekiojimas arba nežmoniškas ar žeminantis elgesys. Apskritai nėra realaus pavojaus patirti didelę žalą, kaip tai suprantama Reglamento (ES) 2024/1347 15 straipsnyje. Nuo 1993 m. Marokas laikosi mirties bausmės taikymo moratoriumo, nors baudžiamojoje teisėje mirties bausmė tebėra įtvirtinta, ir neratifikavo Tarptautinio pilietinių ir politinių teisių pakto antrojo fakultatyvinio protokolo mirties bausmei panaikinti. Marokas ratifikavo Konvenciją prieš kankinimą ir kitokį žiaurų, nežmonišką ar žeminantį elgesį ar baudimą. Maroke ginkluotas konfliktas nevyksta, todėl grėsmės dėl nesirenkamojo smurto tarptautinio ar vidaus ginkluoto konflikto metu nėra. Apskritai šalyje nevykdomas joks persekiojimas, kaip tai suprantama Reglamento (ES) 2024/1347 9 straipsnyje;

13) kalbant apie Tunisą, remiantis Prieglobsčio agentūros informacija, šiuo metu 10 valstybių narių nacionaliniu lygmeniu priskiria Tunisą prie saugių kilmės šalių, o 2024 m. prieglobsčio prašytojų iš Tuniso prašymų patenkinimo visos ES mastu rodiklis buvo 4 %. Šalis yra ratifikavusi pagrindinius tarptautinius žmogaus teisių dokumentus. 2022 m. Konstitucija nustatyta prezidentinė sistema. Nėra jokių požymių, kurie bylotų apie Tuniso piliečių išsiuntimą, išvežimą (išvesdinimą) ar ekstradiciją į šalis, kuriose yra grėsmė, kad jiems bus taikoma mirties bausmė, kankinimas, persekiojimas arba nežmoniškas ar žeminantis elgesys. Apskritai nėra realaus pavojaus patirti didelę žalą, kaip tai suprantama Reglamento (ES) 2024/1347 15 straipsnyje. Nuo 1991 m. Tunisas laikosi mirties bausmės taikymo moratoriumo, nors baudžiamojoje teisėje mirties bausmė tebėra įtvirtinta, ir neratifikavo Tarptautinio pilietinių ir politinių teisių pakto antrojo fakultatyvinio protokolo mirties bausmei panaikinti. Tunisas ratifikavo Konvenciją prieš kankinimą ir kitokį žiaurų, nežmonišką ar žeminantį elgesį ar baudimą. Tunise ginkluotas konfliktas nevyksta, todėl grėsmės dėl nesirenkamojo smurto tarptautinio ar vidaus ginkluoto konflikto metu nėra. Apskritai šalyje nevykdomas joks persekiojimas, kaip tai suprantama Reglamento (ES) 2024/1347 9 straipsnyje;

14) [...]

- 15) pagal Reglamentą (ES) 2024/1348 trečioji šalis gali būti priskirta prie saugių kilmės šalių tik tuo atveju, kai, remiantis teisine padėtimi, teisės taikymu demokratinėje sistemoje ir bendromis politinėmis aplinkybėmis, gali būti įrodyta, kad nevykdomas joks persekiojimas, kaip apibrėžta Reglamento (ES) 2024/1347 9 straipsnyje, ir nekyla realus pavojus patirti didelę žalą, kaip apibrėžta to reglamento 15 straipsnyje;
- 16) [...] atsižvelgiant į tai, kad Bangladeše, Kolumbijoje, Egipte, Indijoje, Maroke ir Tunise, taip pat Kosove, kaip potencialioje šalyje kandidatėje tapti Sąjungos nare, apskritai nėra pavojaus patirti persekiojimą ar didelę žalą, kaip tai suprantama Reglamente (ES) 2024/1347, kaip matyti ir iš labai žemo prieglobsčio prašymų patenkinimo rodiklio, [...] **galima daryti išvadą, kad šios šalys tenkina kriterijus, kad galėtų būti laikomos saugiomis kilmės šalimis, kaip tai suprantama Reglamente (ES) 2024/1348, ir turėtų būti Sąjungos lygmeniu priskirtos prie saugių kilmės šalių. Tai nedaro poveikio valstybių narių galimybei nacionaliniu lygmeniu priskirti kitas trečiąsias šalis prie saugių kilmės šalių ir galimam būsimam papildomų trečiųjų šalių, kurios atitinka Reglamente (ES) 2024/1348 nustatytas sąlygas, priskyrimui prie saugių kilmės šalių Sąjungos lygmeniu, priimant būsimus to reglamento pakeitimus;**
- 17) tų šalių priskyrimas Sąjungos lygmeniu prie saugių kilmės šalių nedaro poveikio Reglamente (ES) 2024/1348 nustatytai taisyklei, pagal kurią valstybės narės gali taikyti saugios kilmės šalies koncepciją tik tuo atveju, jei atliekant individualų vertinimą prašytojai negali pateikti elementų, pagrindžiančių, kodėl saugios kilmės šalies koncepcija jiems netaikytina. Atsižvelgiant į tai, ypatingas dėmesys turėtų būti skiriamas prašytojams, kurių padėtis tose šalyse yra ypatinga, pavyzdžiui, LGBTIQ asmenims, smurto dėl lyties aukoms, žmogaus teisių gynėjams, religinėms mažumoms ir žurnalistams;

17a) reikšmingi pokyčiai trečiojoje šalyje, Sąjungos lygmeniu priskirtoje prie saugių trečiųjų šalių arba saugių kilmės šalių, gali daryti neproporcingą poveikį konkrečioms tos šalies vietovėms arba asmenų grupėms, dėl to tam tikrų prašytojų iš tos šalies apsaugos poreikiai gali būti skirtingi ir būtina apsaugoti tų prašytojų procedūrinės garantijas. Reglamentu (ES) 2024/1348 nustatyta galimybė trečiąją šalį priskirti prie saugių trečiųjų šalių ar saugių kilmės šalių, taikant išimtis konkrečioms jos teritorijos dalims arba aiškiai identifikuojamoms asmenų kategorijoms. Reglamente (ES) 2024/1348 taip pat numatoma galimybė Komisijai deleguotuoju aktu sustabdyti trečiosios šalies priskyrimą Sąjungos lygmeniu prie saugių trečiųjų šalių arba saugių kilmės šalių, jei toje šalyje padėtis labai pablogėja. Siekiant reaguoti į padėtį, kai trečioji šalis, Sąjungos lygmeniu priskirta prie saugių trečiųjų šalių arba saugių kilmės šalių, visoje savo teritorijoje arba tam tikrą tos šalies gyventojų kategorijų atžvilgiu nebeatitinka Reglamente (ES) 2024/1348 nustatytų esminių tokio priskyrimo sąlygų, Komisijai pagal SESV 290 straipsnį turėtų būti suteikti įgaliojimai priimti deleguotuosius aktus, kuriais tas priskyrimas būtų iš dalies sustabdytas konkrečių teritorijos dalių arba aiškiai identifikujamų asmenų kategorijų atitinkamoje trečiojoje šalyje atžvilgiu šešių mėnesių laikotarpiui, kai tai būtina, tinkama ir proporcinga atsižvelgiant į reikšmingus pokyčius šalyje, darančius poveikį tai teritorijos daliai ar asmenų kategorijai.

Be to, per 3 mėnesius nuo deleguotojo akto, kuriuo numatomas trečiosios šalies priskyrimo sustabdymas iš dalies, priėmimo Komisija turėtų pateikti pasiūlymą dėl teisėkūros procedūra priimamo akto, kuriuo iš tos trečiosios šalies priskyrimo Sąjungos lygmeniu prie saugių trečiųjų šalių arba saugių kilmės šalių taikymo srities būtų pašalintos tos teritorijos dalys ar asmenų kategorijos, kurioms taikomas sustabdymas. Jei valstybė narė vėliau praneša Komisijai, kad, remdamasi pagrįstu vertinimu, ji mano, jog pasikeitus padėčiai toje trečiojoje šalyje ji vėl atitinka Reglamente (ES) 2024/1348 nustatytas sąlygas visos šalies, tam tikrų jos teritorijos dalių arba jos gyventojų atžvilgiu, Komisija gali pasiūlyti atitinkamai iš dalies pakeisti tos šalies priskyrimą prie saugių trečiųjų šalių arba saugių kilmės šalių;

- 18) atsižvelgiant į tai, kad migracijos padėtis gali sparčiai pasikeisti ir dėl mišrių srautų, kuriuos sudaro didelė dalis asmenų, turinčių mažas galimybes gauti tarptautinę apsaugą, atvykimo didėja spaudimas, valstybės narės turėtų galėti pradėti taikyti Reglamento (ES) 2024/1348 [...] **42 straipsnio 1 dalies j punkte** nustatytą pagrindą prašymų nagrinėjimui paspartinti anksčiau nei bus pradėtas taikyti tas reglamentas, **su sąlyga, kad valstybės narės bus perkėlusios į savo nacionalinę teisę ir įgyvendinusios atitinkamas Direktyvoje 2013/32/ES pateiktas nuostatas ir procedūras**. Taip valstybės narės galėtų greitai ir lanksčiai reaguoti į migracijos srautų pokyčius. Atsižvelgiant į tai, kad tokių prašytojų prašymai, tikėtina, yra nepagrįsti, greitai juos nagrinėdamos pagal paspartintą arba pasienio procedūrą prieglobsčio ir migracijos institucijos galėtų veiksmingiau įvertinti autentiškus prašymus, greičiau priimti sprendimus ir taip prisidėti prie geresnio ir patikimesnio prieglobsčio ir grąžinimo politikos veikimo, visapusiškai gerbiant pagrindines teises;

- 19) be to, siekiant *toliau* atsižvelgti į sudėtingą ir faktinę padėtį trečiosiose šalyse, *kurios nėra priskirtos Sąjungos lygmeniu prie saugių trečiųjų šalių arba saugių kilmės šalių*, valstybės narės, taikydamos arba priimdamos teisės aktus, kuriais leidžiama *tokias šalis* priskirti nacionaliniu lygmeniu [...], *turėtų* galėti tai padaryti, taikydamos išimtis konkrečioms [...] *jų* teritorijos dalims arba aiškiai identifikuojamoms asmenų kategorijoms, prieš pradėdant taikyti Reglamentą 2024/1348;
- 20) kadangi šio reglamento tikslo, t. y. sudaryti bendrą saugių kilmės šalių Sąjungos lygmens sąrašą ir paspartinti tam tikrą Reglamento (ES) 2024/1348 nuostatų taikymą, valstybės narės negali deramai pasiekti ir kadangi tą tikslą galima pasiekti tik Sąjungos lygmeniu, Sąjunga gali priimti priemones, laikydamosi Europos Sąjungos sutarties (toliau – ES sutartis) 5 straipsnyje nustatyto subsidiarumo principo. Pagal tame straipsnyje nustatytą proporcingumo principą šiuo reglamentu neviršijama to, kas būtina nurodytam tikslui pasiekti;

- 21) [...] pagal prie Europos Sąjungos sutarties ir Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo pridėto Protokolo Nr. 21 dėl Jungtinės Karalystės ir Airijos pozicijos dėl laisvės, saugumo ir teisingumo erdvės 3 straipsnį ir 4a straipsnio 1 dalį Airija [...] **2025 m. liepos 22 d.** [...] laišku pranešė apie savo pageidavimą dalyvauti priimant ir taikant šį **reglamentą** [...];
- 22) pagal prie Europos Sąjungos sutarties ir Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo pridėto Protokolo Nr. 22 dėl Danijos pozicijos 1 ir 2 straipsnius Danija nedalyvauja priimant šį reglamentą ir jis nėra jai privalomas ar taikomas;
- 23) šiuo reglamentu paisoma pagrindinių teisių ir laikomasi principų, visų pirma pripažintų ES pagrindinių teisių chartijoje;
- 24) Reglamentas (ES) 2024/1348 turėtų būti atitinkamai iš dalies pakeistas,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

Reglamentas (ES) 2024/1348 iš dalies keičiamas taip:

-1) 60 straipsnio 4 dalis pakeičiama taip:

„4. Komisijai pagal 74 straipsnį suteikiami įgaliojimai priimti deleguotuosius aktus, kuriais visiškai arba iš dalies sustabdomas trečiosios šalies priskyrimas Sąjungos lygmeniu prie saugių trečiųjų šalių, laikantis 63 straipsnyje nustatytų sąlygų.“;

0) 61 straipsnio 1 dalis pakeičiama taip:

„1. Trečiosios šalys [...] prie saugių kilmės [...] šalių pagal šį reglamentą gali būti priskirtos tik tuo atveju, kai, remiantis teisine padėtimi, teisės taikymu demokratinėje sistemoje ir bendromis politinėmis aplinkybėmis, gali būti įrodyta, kad nevykdomas persekiojimas, kaip apibrėžta Reglamento (ES) 2024/1347 9 straipsnyje, ir nekyla realus pavojus patirti didelę žalą, kaip apibrėžta to reglamento 15 straipsnyje.“;

1) 62 straipsnis [...] iš dalies keičiamas taip:

a) 1 dalis pakeičiama taip:

„1. Trečiosios šalys [...] gali būti Sąjungos lygmeniu priskirtos prie saugių kilmės šalių laikantis 61 straipsnyje ir šiame straipsnyje nustatytų sąlygų.“;

[...]b) [...] po 1 dalies įterpiamos šios dalys:

„1a. Šio reglamento II priede išvardytos trečiosios šalys Sąjungos lygmeniu priskiriamos prie saugių kilmės šalių.“;

[...]1b. Trečiosios šalys, [...] kurioms suteiktas šalių kandidačių stoti į Sąjungą statusas, **taip pat** Sąjungos lygmeniu priskiriamos prie saugių kilmės šalių, išskyrus atvejus, **kai** taikytinos **viena ar** kelios iš šių aplinkybių:

- a) civilio gyvybei ar asmeniui kyla didelė [...] grėsmė dėl nesirenkamojo smurto tarptautinio ar vidaus ginkluoto konflikto šalyje metu;
- b) atsižvelgiant į [...] *tos trečiosios* šalies veiksmus, *darančius poveikį pagrindinėms teisėms ir laisvėms, kurios yra svarbios trečiosios šalies priskyrimo prie saugių kilmės šalių kriterijams, kaip nurodyta 61 straipsnyje*, buvo patvirtintos ribojamosios priemonės, kaip tai suprantama Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo penktosios dalies IV antraštinėje dalyje;
- c) sprendžiančiosios institucijos sprendimų suteikti tarptautinę apsaugą prašytojams iš šalies (jos piliečiams arba buvusiems nuolatiniams gyventojams asmenų be pilietybės atveju) dalis, remiantis Sąjungos vidurkiu, nustatytu pagal naujausius turimus Eurostato metinius duomenis, yra didesnė nei 20 % *bendro sprendžiančiosios institucijos priimtų sprendimų dėl tos trečiosios šalies skaičiaus*;

Jei taikytinos arba nustoja būti taikytinos kurios nors iš pirmos pastraipos a–c punktuose nurodytų aplinkybių, Komisija apie tai informuoja valstybes nares ir Tarybą. a punkto atveju Komisija, prieš informuodama valstybes nares, turi gauti išankstinį Tarybos patvirtinimą.“;

[...]

c) 4 dalis pakeičiama taip:

„4. Komisijai pagal 74 straipsnį suteikiami įgaliojimai priimti deleguotuosius aktus, kuriais visiškai arba iš dalies sustabdomas trečiosios šalies priskyrimas Sąjungos lygmeniu prie saugių kilmės šalių, laikantis 63 straipsnyje nustatytų sąlygų.“;

2) 63 straipsnis pakeičiamas taip:

„63 straipsnis

Trečiosios šalies priskyrimo Sąjungos lygmeniu prie saugių trečiųjų šalių arba saugių kilmės šalių sustabdymas arba panaikinimas

1. Reikšmingai pakitus padėčiai trečiojoje šalyje, kuri Sąjungos lygmeniu priskirta prie saugių trečiųjų šalių arba saugių kilmės šalių, Komisija atlieka pagrįstą vertinimą, kaip ta trečioji šalis atitinka 59 arba 61 straipsnyje nustatytas sąlygas, ir, jei Komisija mano, kad tos sąlygos visos arba iš dalies nebetenkinamos, taikomos šios nuostatos:

a) jei konkrečių trečiosios šalies teritorijos dalių arba šalyje aiškiai identifikuojamų asmenų kategorijų atžvilgiu nebeatitinkama 59 arba 61 straipsnyje nustatyta sąlyga, Komisija pagal 74 straipsnį priima delegotąjį aktą, kuriuo šešių mėnesių laikotarpiui tos trečiosios šalies priskyrimas Sąjungos lygmeniu prie saugių trečiųjų šalių arba saugių kilmės šalių tu dalių ar kategorijų atžvilgiu iš dalies sustabdomas;

b) jei 59 arba 61 straipsnyje nustatyta sąlyga nebeatitinkama visos trečiosios šalies teritorijos ar visų gyventojų atžvilgiu, Komisija [...] pagal 74 straipsnį priima delegotąjį aktą, kuriuo šešių mėnesių laikotarpiui tos trečiosios šalies priskyrimas Sąjungos lygmeniu prie saugių trečiųjų šalių arba saugių kilmės šalių sustabdomas visiškai.

2. ***Komisija nuolat peržiūri padėtį 1 dalyje nurodytoje trečiojoje šalyje, atsižvelgdama, inter alia, į valstybių narių ir Prieglobsčio agentūros teikiamą informaciją apie paskesnius padėties toje trečiojoje šalyje pokyčius.***

3. *Jei Komisija pagal 1 dalies a ar b punktą priėmė deleguotąjį aktą, kuriuo trečiosios šalies priskyrimas Sąjungos lygmeniu prie saugių trečiųjų šalių arba saugių kilmės šalių sustabdomas visų arba tam tikrų atitinkamos trečiosios šalies teritorijos dalių arba asmenų kategorijų atžvilgiu, per tris mėnesius nuo to deleguotojo akto priėmimo dienos ji pateikia pasiūlymą pagal įprastą teisėkūros procedūrą, [...] siekiant:*
- a) iš dalies pakeisti tos trečiosios šalies priskyrimą Sąjungos lygmeniu prie saugių trečiųjų šalių arba saugių kilmės šalių, kad būtų numatytos priskyrimo išimtys konkrečioms teritorijos dalims arba aiškiai identifikuojamoms asmenų kategorijoms, kurioms taikomas pagal 1 dalies a punktą priimtas deleguotasis aktas, arba*
- b) panaikinti tos trečiosios šalies priskyrimą Sąjungos lygmeniu prie saugių trečiųjų šalių arba [...] saugių kilmės šalių.*
4. *Jei Komisija per tris mėnesius nuo 1 dalyje nurodyto deleguotojo akto priėmimo dienos 3 dalyje nurodyto pasiūlymo nepateikia, deleguotasis aktas [...] nustoja galioti. Jei Komisija per tris mėnesius nuo 1 dalyje nurodyto deleguotojo akto priėmimo dienos pateikia tokį pasiūlymą, Komisijai suteikiami įgaliojimai remiantis pagrįstu vertinimu pratęsti to deleguotojo akto galiojimą šešiams mėnesiams ir galimybė galiojimą taip pratęsti dar vieną kartą.*

5. *Nedarant poveikio 4 daliai, jei Komisijos pateiktas pasiūlymas panaikinti arba iš dalies pakeisti trečiosios šalies priskyrimą Sąjungos lygmeniu prie saugių trečiųjų šalių arba saugių kilmės šalių nepriimamas per 15 mėnesių nuo to laiko, kai Komisija pateikė pasiūlymą, trečiosios šalies priskyrimo Sąjungos lygmeniu prie saugių trečiųjų šalių arba saugių kilmės šalių visiškas arba dalinis sustabdymas nustoja galioti.“;*

3) 64 straipsnis pakeičiamas taip:

„64 straipsnis

Trečiųjų šalių priskyrimas nacionaliniu lygmeniu prie saugių trečiųjų šalių arba saugių kilmės šalių

1. *Valstybės narės gali taikyti jau priimtus arba priimti teisės aktus, kuriais leidžiama tarptautinės apsaugos prašymų nagrinėjimo tikslais prie saugių trečiųjų šalių arba saugių kilmės šalių nacionaliniu lygmeniu priskirti kitas šalis nei tos, kurios prie tokių šalių priskirtos Sąjungos lygmeniu.*
2. *Jeigu trečiosios šalies priskyrimas Sąjungos lygmeniu prie saugių trečiųjų šalių arba saugių kilmės šalių yra visiškai arba iš dalies sustabdytas pagal 63 straipsnio 1 dalies a arba b punktą priimtu deleguotuoju aktu, valstybės narės nacionaliniu lygmeniu tos šalies nepriskiria prie saugių trečiųjų šalių arba saugių kilmės šalių.*

3. *Jeigu trečiosios šalies priskyrimas Sąjungos lygmeniu prie saugių trečiųjų šalių arba saugių kilmės šalių buvo [...] panaikintas arba iš dalies pakeistas pagal įprastą teisėkūros procedūrą, valstybė narė gali pranešti Komisijai, kad, jos nuomone, padėtis toje šalyje pasikeitė taip, kad ji vėl atitinka 59 straipsnio 1 dalyje [...] arba 61 straipsnyje nustatytas sąlygas.*

Į pranešimą įtraukiamas pagrįstas įvertinimas, kaip ta šalis atitinka 59 straipsnio 1 dalyje [...] arba 61 straipsnyje nustatytas sąlygas, įskaitant konkrečių padėties toje trečiojoje šalyje pokyčių, dėl kurių ji vėl atitinka minėtas sąlygas, paaiškinimą. Kai taikytina, valstybė narė savo pranešime nurodo trečiosios šalies teritorijos dalis arba asmenų kategorijas, kurioms taikomas jos vertinimas.

Gavusi pranešimą, Komisija paprašo Prieglobsčio agentūros pateikti jai informaciją apie padėtį trečiojoje šalyje ir tos padėties analizę.

Jeigu trečiosios šalies, apie kurią pranešė valstybė narė, priskyrimas Sąjungos lygmeniu prie saugių trečiųjų šalių arba saugių kilmės šalių buvo panaikintas pagal 63 straipsnio 3 dalies b punktą, [...] pranešančioji valstybė narė gali nacionaliniu lygmeniu priskirti tą trečiąją šalį prie saugių trečiųjų šalių arba saugių kilmės šalių tik tuo atveju, jeigu tokiam priskyrimui neprieštarauja Komisija.

Komisijos teisė pareikšti prieštaravimą galioja ne ilgiau kaip dvejus metus nuo tos dienos, kai buvo panaikintas tos trečiosios šalies priskyrimas Sąjungos lygmeniu prie saugių trečiųjų šalių arba saugių kilmės šalių. Komisijos prieštaravimas turi būti pateiktas per tris mėnesius nuo kiekvieno valstybės narės pateikto pranešimo dienos, atlikus tinkamą padėties toje trečiojoje šalyje apžvalgą, atsižvelgiant į šio reglamento 59 straipsnio 1 dalyje ir 61 straipsnyje nustatytas sąlygas.

Jeigu [...] Komisija mano, kad [...] 59 straipsnio 1 dalyje arba 61 straipsnyje nustatytos sąlygos vėl tenkinamos [...] visų arba kai kurių trečiosios šalies teritorijos dalių arba asmenų kategorijų, kurioms taikomas pagal pirmą pastraipą gautas pranešimas, atžvilgiu, [...] jį gali pateikti pasiūlymą iš dalies pakeisti šį reglamentą pagal įprastą teisėkūros procedūrą, siekiant [...] tą trečiąją šalį priskirti Sąjungos lygmeniu prie saugių trečiųjų šalių arba saugių kilmės šalių asmenų kategorijų, dėl kurių tos sąlygos tenkinamos, arba trečiosios šalies teritorijos dalių, kuriose jos tenkinamos, atžvilgiu.

4. *Apie trečiąsias šalis, kurios nacionaliniu lygmeniu priskirtos prie saugių trečiųjų šalių arba saugių kilmės šalių, valstybės narės Komisijai ir Prieglobsčio agentūrai praneša ne vėliau kaip 2026 m. birželio 12 d. ir iškart po kiekvieno priskyrimo arba su priskyrimais susijusių pakeitimų. Valstybės narės kartą per metus informuoja Komisiją ir Prieglobsčio agentūrą apie kitas saugas trečiąsias šalis, kurių atveju minėtoji koncepcija taikoma konkreitiems prašytojams, kaip nurodyta 59 straipsnio 4 dalies b punkte.“;*

4) 78 straipsnis iš dalies keičiamas taip:

a) 2 dalyje žodis „priede“ pakeičiamas junginiu „I priede“;

[.../5) 79 straipsnis iš dalies keičiamas taip:

a) 2 dalis papildoma šia pastraipa:

„Vis dėlto 59 straipsnio 2 dalis, 61 straipsnio 2 dalis ir 61 straipsnio 5 dalies b punktas taikomi nuo Reglamento (ES) .../..., kuriuo dėl saugios [...] **kilmės** šalies koncepcijos taikymo pagal Direktyvos 2013/32/ES 36 ir 37 straipsnius ir saugios [...] **trečiosios** šalies koncepcijos taikymo pagal Direktyvos 2013/32/ES 38 straipsnį [iš dalies keičiamas Reglamentas (ES) 2024/1348] įsigaliojimo **dienos anksčiau nei 2026 m. birželio 12 d.**“;

b) 3 dalis papildoma šia pastraipa:

„Valstybė [...] ***narė*** 42 straipsnio 1 dalies j punktą ir 42 straipsnio 3 dalies e punktą gali taikyti kaip pagrindus taikyti paspartinto nagrinėjimo procedūrą pagal Direktyvos 2013/32/ES 31 straipsnio 8 dalį arba procedūrą, vykdomą pasienyje arba tranzito zonoje, pagal Direktyvos 2013/32/ES 43 straipsnį anksčiau nei 2026 m. birželio 12 d., ***jei ji yra perkėlusį atitinkamas nuostatas į nacionalinę teisę ir nacionaliniu lygmeniu įgyvendinusi šiame straipsnyje nurodytas specialias procedūras anksčiau nei įsigaliojo Reglamentas (ES) .../...[, kuriuo iš dalies keičiamas Reglamentas (ES) 2024/1348].“;***

c) 4 dalis pakeičiama taip:

„4. Valstybių narių, kurioms Direktyva 2013/32/ES nėra privaloma, atveju šio straipsnio 2 ir 3 dalyse pateiktos nuorodos į ją laikomos nuorodomis į Direktyvą 2005/85/EB.“;

[...]6) pavadinimas „Priedas“ pakeičiamas pavadinimu „I priedas“, o šio reglamento priede pateiktas tekstas pridedamas kaip ***Reglamento (ES) 2024/1348*** II priedas.

2 straipsnis

Šis reglamentas įsigalioja kitą dieną po jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Šis reglamentas pagal Sutartis privalomas visas ir tiesiogiai taikomas valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje

Europos Parlamento vardu

Pirmininkas / Pirmininkė

Tarybos vardu

Pirmininkas / Pirmininkė

„II PRIEDAS

Sąjungos lygmeniu prie saugių kilmės šalių priskiriamos šios trečiosios šalys:

Bangladešas

Kolumbija

Egiptas

Indija

Kosovas*

Marokas

Tunisas

* Dėl šio priskyrimo nedaromas poveikis pozicijoms dėl statuso ir atitinka JT ST rezoliuciją 1244/1999 bei Tarptautinio Teisingumo Teismo nuomonę dėl Kosovo nepriklausomybės deklaracijos.“